

වෙර හෙත් සහ ඔහුගේ මිතුරෝ

නනාසිසිකා ජන කතාවක් 1.20





මෙර්ගෙන් සහ ඔහුගේ මිතුරෝ
නනායිස්ක් ජන කතාවකි

බොහෝම ඉස්සර කාලෙ කඳුකර පළාතෙ ගොවීන් ගහ ළඟ මෙර්ගෙන් වාසය කළා. මෙර්ගෙන් නිර්භය, කරුණාවත් කෙනෙක්. ඔහු මාළු ඇල්ලුවා, දඩයම් කළා. කිසිම දක හිස් අතින් ගෙදර ආවෙ නැහැ. එදිනෙදා කෑමට වුවමනා පමණට වඩා මෙර්ගෙන් සතුන් මැරුවේ නැහැ.

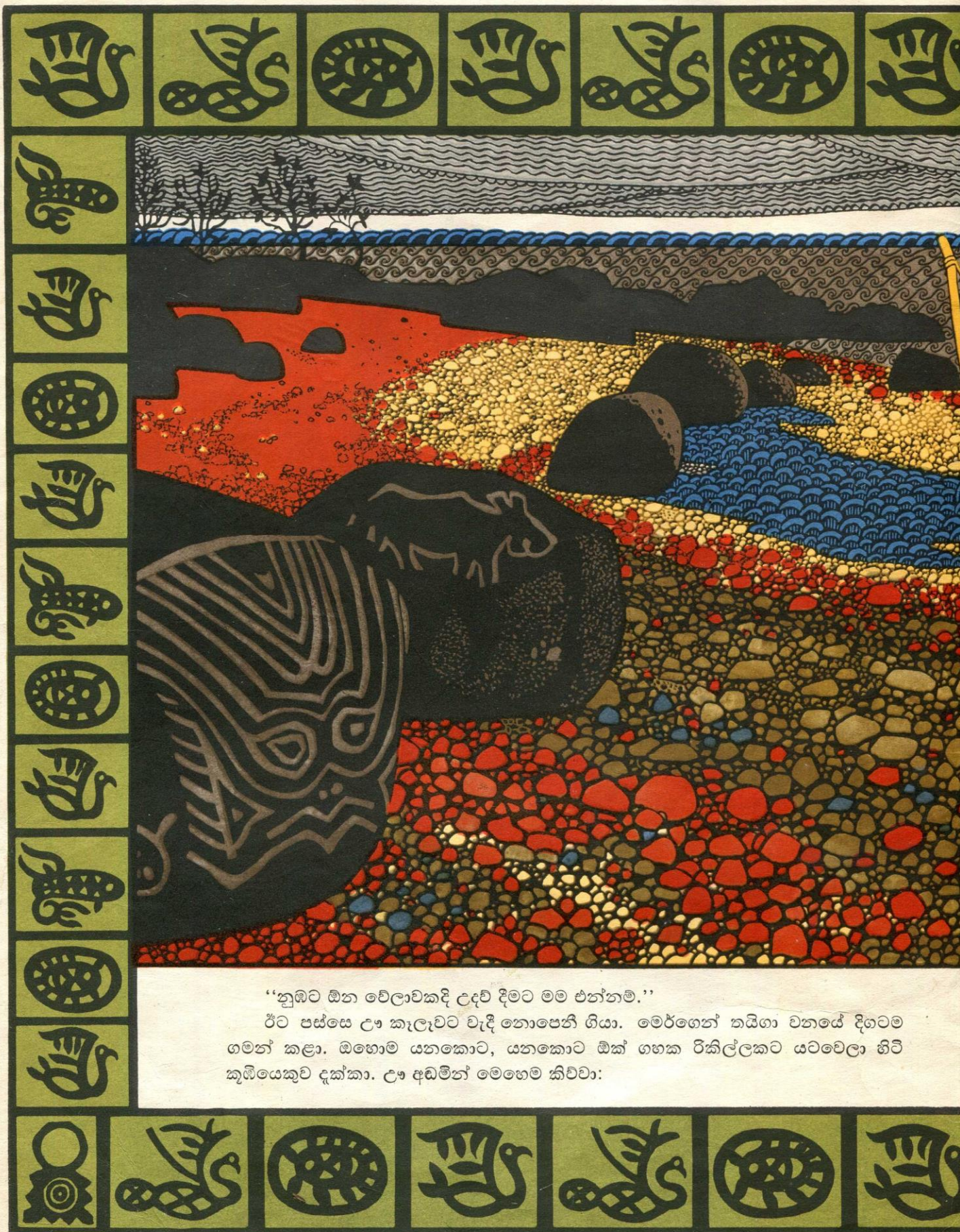
දවසක් ද මෙර්ගෙන් දඩයමේ ගියා. අමුර් ගහ ළඟ සතුන් හිටියේ නැහැ. මෙර්ගෙන් මුකලන් කැලෑවට ගියා. එහෙ නමා සතුන්ගේ රජා මහ කොටියා ඉන්නේ.

ඔහොම යනකොට, යනකොට මෙර්ගෙන් දක්කා ලොකු මඩවලක වැටිලා ඉන්න ඉසුබර් සතකුව. උෟ විශාල මුවෙකුට සමානයි. ඉසුබර් මුවා අඩමින් මෙහෙම කිව්වා:

“මාව බේරා ගනින්, මෙර්ගෙන්. මාව මඩ ගොඩෙන් ඇදලා ඉවතට ගනින්.”

ඔහුට දුක හිතුනා. ඔහු සතාව මඩ ගොඩින් එළියට ඇදලා ගත්තා. ඉසුබර් මුවා මඩ පිහදගෙන මෙර්ගෙන්ට ස්තූති කළා:





“නුඹට ඕන වේලාවකදී උදව් දීමට මම එන්නම්.”

රිට් පස්සෙ උෟ කැලෑවට වැදී නොපෙනී ගියා. මෙර්ගෙන් තයිගා වනයේ දිගටම ගමන් කළා. ඔහොම යනකොට, යනකොට ඕක් ගහක රිකිල්ලකට යටවෙලා හිටි කුඹියෙකු ව දැක්කා. උෟ අඩමින් මෙහෙම කීව්වා:



“මෙර්ගෙන් මාව බෙරා ගන්න.”

මෙර්ගෙන් රිකිල්ල ඉවත් කරලා කුඹියාව අතට ගන්නා.

“මෙර්ගෙන් නුඹට ස්තුතියි. නුඹට ඕන වෙලාවකට මට අඩගහන්න.. මම උදව්වට එන්නම්” කුඹියා කිව්වා.



ඊට පස්සෙ මෙර්ගෙන් අමුර් ගං ඉවුරට ගිහිල්ලා, වැලි තලාවක් මත වාඩිවෙලා විවේක ගත්තා. එවිටම වාගේ කවුදෝ කෑගහන හැටි ඔහුට ඇහුණා.

“මෙර්ගෙන් මාව බේරාගන්න. මම මැරෙන්නට යනවා. දවස් තුනක් තිස්සේ ගං ඉවුරට වෙලා ඉන්නවා.”

ඔහු වටහිට බැලුවා. එවිට ලොකු කඳුගා මාළුවෙක් ගං ඉවුරේ ඉන්න හැටි දක්කා.

මෙර්ගෙන් උරහිසින් උච තල්ලු කළා. උච අහල් දෙකක් විතර වතුරට තල්ලු



කරන්ට ඔහුට පුළුවන් වුණා. මාළුවා වලිගය ගසලා ගහට පැනලා පිනලා යන්ට ගියා.
මෙර්ගෙන් ගලක් උඩ වාඩිවෙලා හිටියා. එවිට කලුගා මාළුවා කතා කළා:

“මෙර්ගෙන් ඔබට ස්තුතියි. උදව්වක් ඕනෑ නම්, මට කතා කරන්න මම එන්නම්.”

මෙර්ගෙන් විවේක අරගෙන සතුන් දඩයම් කරන්ට ගියා. ඔහොම ගිහිල්ලා,
ගිහිල්ලා, ඔහු එක ගමකට ආවා. ඒ ගමේ ලොකු පොහොසත් මහල්ලා සහ මැහැලිය
ඔහුට හමුවුණා. මහල්ලා කපටියෙක්.





“පුතේ නුඹ කවුද?” මහල්ලා ආදරයෙන් ඇසුවා.

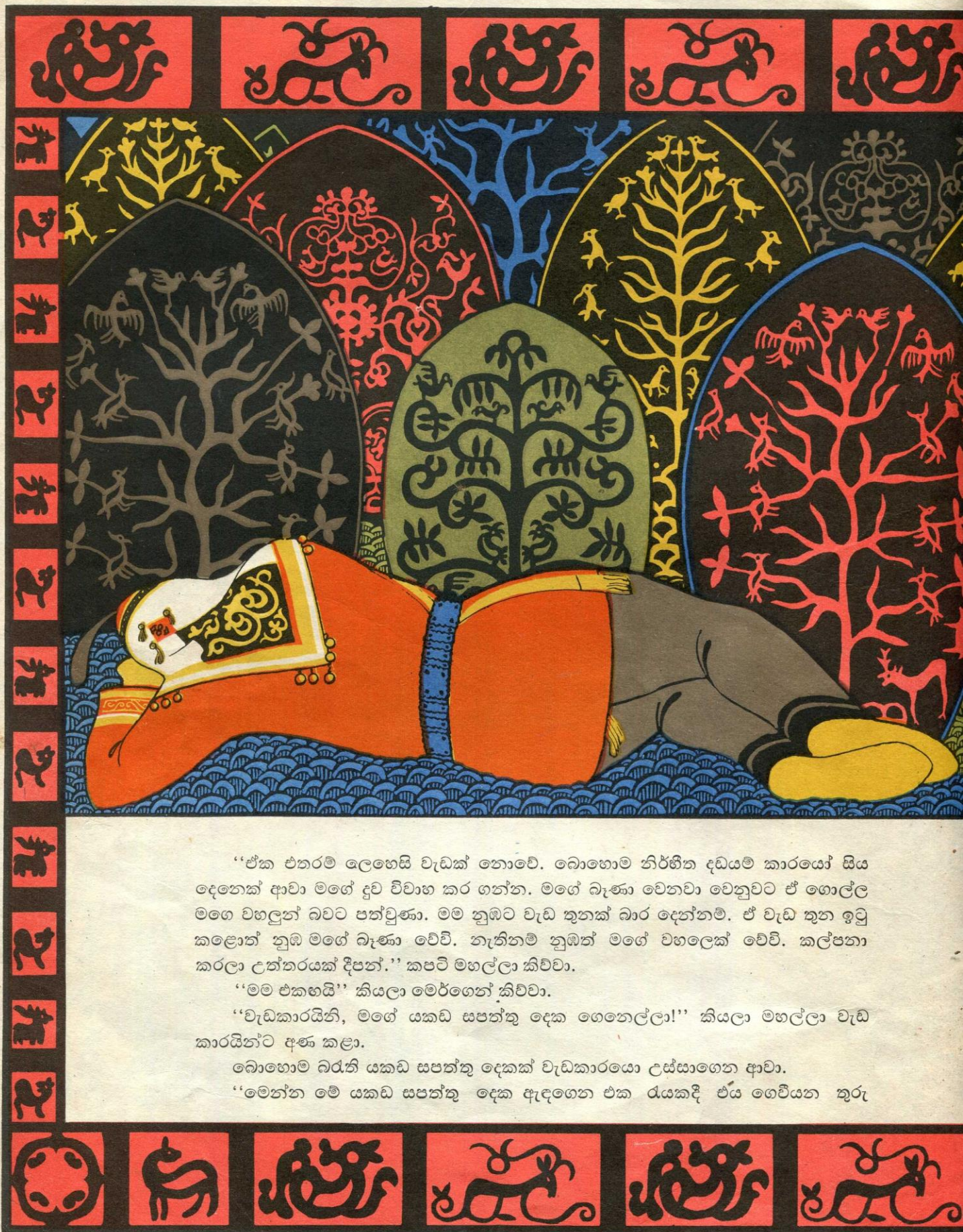
“මම දඩයම් කාරයෙක්. තයිගා කැලෑවේ දඩයම් කරන්න යන විට ඔහෙලගෙ ගම දකලා ටිකක් විවේක ගත්ට මෙහාට ආවා.” මෙර්ගෙන් කිව්වා.

“ඉතින් හොඳා. අමුත්තෙක් හැටියට වරෙන් අපේ ගෙදරට.”

මහල්ලාගේ ගෙදරට ඇතුළු වුණ හැටියෙම සිනු හඬක් ඇසුණා. එතකොටම බොහොම ලස්සන තරුණියක් ඉදිරියට ආවා. ඇගේ මුහුණ බොහොම ලස්සනයි. ඇස් දිලිසෙනවා. කොන්ඩෙ කළුම කළු පාටයි, පිට දිගට වැටිලා තියෙනවා. කෙස් කැරලි මුදු ගැසිලා.

“මගේ දුව දකලා නුඹගෙ හිත සතුටු වුණාද?” කියල මහල්ලා ඇසුවා.

“අමුර් වලදි මම බොහොම ලස්සන තරුණියන් දුටුවා. මේතරම් ලස්සන තරුණියක් කවදත් දකල නැහැ. ඔබගෙ දුව මට විවාහ කරගන්ට අවසර දෙන්න” කියලා මෙර්ගෙන් කිව්වා.



“ඒක එතරම් ලෙහෙසි වැඩක් නොවේ. බොහොම නිර්භීත දඩයම් කාරයෝ සිය දෙනෙක් ආවා මගේ දුටු විවාහ කර ගන්න. මගේ බෑණා වෙනවා වෙනුවට ඒ ගොල්ල මගෙ වහලුන් බවට පත්වුණා. මම නුඹට වැඩ තුනක් බාර දෙන්නම්. ඒ වැඩ තුන ඉටු කළොත් නුඹ මගේ බෑණා වෙව්. නැතිනම් නුඹත් මගේ වහලෙක් වෙව්. කල්පනා කරලා උත්තරයක් දීපන්.” කපටි මහල්ලා කිව්වා.

“මම එකහයි” කියලා මෙර්ගෙන් කිව්වා.

“වැඩකාරයිනි, මගේ යකඩ සපත්තු දෙක ගෙනෙල්ලා!” කියලා මහල්ලා වැඩ කාරයින්ට අණ කළා.

බොහොම බරැති යකඩ සපත්තු දෙකක් වැඩකාරයෝ උස්සාගෙන ආවා.

“මෙන්න මේ යකඩ සපත්තු දෙක ඇදගෙන එක රැයකදී එය ගෙවියන තුරු



ඇවිදිනට ඕන. උදේට ආවාම මම දෙවැනි වැඩේ නියම කරන්නම්.” කපටි මහල්ලා කිව්වා.

යකඩ සපත්තු දෙකත් අරගෙන මෙර්ගෙන් තයිගාවට ගියා. “මේ සපත්තු දෙක ගෙවෙන්නට එක රැයක් නෙමෙයි, අවුරුදු සීයක් වුණත් මදි”යි කියලා මෙර්ගෙන් කල්පනා කළා. එවිට ඔහුට ඉසුබර් මුවා ගැන මතක් වුණා.

“මගේ යාළුවා, ඉසුබර් මට උදව් කරන්න!” කියලා මෙර්ගෙන් ඉල්ලා හිටියා.

මෙර්ගෙන් මෙහෙම කිව්ව හැටියෙම පුද්ගලයකින් වගෙ ඉසුබර් මුවා ඔහු ඉදිරියේ පෙනී හිටියා. මෙර්ගෙන් තමාට සිදුවුණු දේ උඟට කිව්වා. බයවෙන්නට එපා මම ඔය වැඩේ කර දෙන්නම් කියලා උඟ යකඩ සපත්තු ඉස්සරහ කකුල් වල දමාගෙන කඳු කරයට වේගයෙන් දිව ගියා. යකඩ සපත්තු කළු ගල්වල හැප්පෙන කොට, අහසේ තරු වගේ



කුඩා ගිනි කැට මතු වෙන්ට පටන් ගත්තා. මෙර්ගෙන් තණ බියසකට වෙලා නිද ගත්තා. උදේ ඇහැ ඇරලා බලන කොට ඉසුබර් මුවා ඇවිත්. යකඩ සපත්තු වල අඩි ගෙවිලා, හිල් වෙලා. උඩ හරිය විතරයි ඉතුරු වෙලා තිබුණේ.

මෙර්ගෙන් බොහොම සතුටු වෙලා ඉසුබර් මුවාගෙ මුහුණ සිප ගත්තා. මහල්ලාගේ ගෙදරට ගිහිල්ලා දෙරට තවටු කළා. මහල්ලා එළියට ආවා.

මෙර්ගෙන් අඩි ගෙවුණු යකඩ සපත්තු දෙක මහල්ලාට දුන්නා.

“දෙවැනි වැඩෙන් භාර දෙන්න!” කියලා මෙර්ගෙන් කිව්වා.

හිල් වුණු, අඩි ගෙවුණු යකඩ සපත්තු දුටු මහල්ලා පුදුම වුණා. පසුව වැඩ කාරයින්ට කතා කළා:





“මෙතේරි මිටි පහක් ගෙනෙල්ලා!” මහල්ලා කැගැසුවා.

මහල්ලා මෙතේරි ඇට පොළොවේ හැම තැනම විසුරුවා හැරියා. මෙර්ගෙන් දිහා බලා හිනාවෙලා මෙහෙම කීවා:

“දැන් ඉතින් මෙතේරි ඇට ඔක්කොම ඇහිඳලා මළ වලට පුරවාපන්. එක ඇටයක්වත් ඉතුරු කරන්ට එපා. එක දවසකින් මේ වැඩේ කරන්ට ඕන.”

මෙර්ගෙන් බිම වැතිරිලා කැගැසුවා:

“මගේ හොඳ කුහුඹියෝ. මට උදව්වට එන්න!”

එවිටම කුහුඹියා ආවා. මහල්ලා බාරදුන් වැඩේ ගැන මෙර්ගෙන් උගට කීවා. කුහුඹියා තමාගේ මිතුරන්ට අඬගැසුවා. විනාඩියකින් පොළොව පුරාම කුහුඹියෝ. උන් මෙතේරි ඇට ගෙනැවිත් මළ වලට දමමා.





මෙරගෙන් තමාගේ දුම්කොළ පයිප්පෙ බීල අහවර කරන්නත් ඉස්සෙල්ලා කුහුඹියෝ මළුවලට මෙනෙරි ඇට පිරෙව්වා.

කුහුඹියන්ට ස්තුති කළ මෙරගෙන් මහල්ලා හමුවීමට ගියා. කපටි මහල්ලා මේ වර පළමුවරටත් වඩා වැඩියෙන් පුදුම වුණා. ඔහු ඔළුව කසලා මෙරගෙන්ට මෙහෙම කිව්වා:

“මම නුඹට තුන්වැනි වැඩේ නියම කරනවා. මේක හරියට ඉටු කළොත් මගේ දුළු නුඹට පාවා දෙනවා. ඉස්සර කාලෙ, මගේ තාත්තා තරුණයෙකුව ඉන්න කොට,



ඔහු දවසක් ද අමුර් ගහට නාන්ට ගියා. එතකොට එයාගෙ රන් මුද්ද ගහට වැටුණා. අන්න ඒ මුද්ද හොයා ගෙන වරෙන්. හැන්දෑ වෙන්ට ඉස්සෙල්ලා මුද්දත් අරගෙන එන්ට ඕන.”

මෙර්ගෙන් හොඳටම දුක් වෙලා යන්ට යනකොට කකුලක් ලිස්සා බිම වැටුණා. එවිට ගෙදර ජනේලයකින් එබ් බැලූ ලස්සන තරුණිය ලේන්සුවක් වැණුවා. මෙය දුටු මෙර්ගෙන්ගේ හිත සතුටු වුණා. ඔහු ගහ ළඟට ගිහින් තමාගේ මිතුරු කලුගා මාළුවාට කතා කළා.



“අමුර් ගහේ මාළුන්ගේ රජාඩු කලුගා මාළුවා! මට උදව් කරන්න!” කියලා තුන් පාරක්ම කීවා.

ගහේ දිය රැළි වැඩිවුණා. මාළුවා ඔළුව දියෙන් උඩ දමා බැලුවා. මෙර්ගෙන් මාළුවාට මහල්ලා බාරකළ කාරිය ගැන කීව්වා.



මාළුවා කිසිවක් නොකියා ගහ පතුලට ගිහින්නේ, ගහේ ඉන්න සියලුම මාළුවන්ට අණකළා රන් මුදුව හොයන්ට. පසුව කලුගා මාළුවා මුද්ද ගෙනැවිත් මෙර්ගෙන්ට දුන්නා. බොහොම සන්තෝෂවුණු මෙර්ගෙන් මුද්ද මහල්ලාට දුන්නා. මහල්ලා මුද්ද අරගෙන මෙර්ගෙන්ට ස්තුති කරලා, දුවට අඩ ගැසුවා.



“මෙර්ගෙන් නුඹ නිර්භය, වේගවත් දඩයම් කාරයෙක්. මගේ දුටු විවාහ කරගනින්.
මාවයි, මගේ වහලුන්වයි, නුඹේ වහලුන් හැටියට අරගනින්. මේ ගමන් නුඹට අයිතියි”
කියලා මහල්ලා කිව්වා.





“අද ඉඳලා වැඩකාරයෝ, වහල්ලු කියලා මිනිසුන් කොටසක් නැහැ. සියලුම මිනිස්සු එක සමානයි. අපි ඔක්කෝම මිතුරන් වෙමු.” මෙර්ගෙන් කිව්වා.

ඔන්න ඉතින් එද ඉඳලා ඒ ගමේ මිනිස්සු බොහොම සැපෙන් ජීවත් වෙනවා. දඩයම් කාරයෝ බොහොම වාසනාවන්තයින් බවට පත්වුණා.

Handwritten signature in blue ink.

අනුවාදය: දුදිගම. වී. රුදිරිගු

МЭРГЭН И ЕГО ДРУЗЬЯ
НАНАЙСКАЯ СКАЗКА

Рисунки Г. ПАВЛИШИНА
На сингальском языке



ප්‍රභති ප්‍රකාශක මන්දිරය
මොස්කව්